

# הכנת שטר מטען יבוא Step By Step

www.ubs.com



# איך מתחילים?



- נכנסים ל- <u>WWW.UPS.COM</u>
- מתחברים בלחיצה על Log In
- יש לשים לב כי האתר על מדינת ישראל •
- Create a shipment להכנת משלוח יבוא מקליקים על Shipping ואז על







הרלוונטי UPS import control" להכנת משלוח יבוא/החזר- מקליקים על 💿 💿

### Create a Shipment

1 Where	
2 What	
3 How	
4 Details	
5 Payment	

* Indicates required field	Guided Steps Off On 🔍 🗭
Ship From/Return To	×
adi, adi UPS Ben Gurion Airport, UPS Ben Gurion Airport, 7010000 IL	Shipping History         Create a Return         JPS Import Control         Try our new batch upload feature
Choose an Account Select One	

\*

## מילוי פרטי השולח בחו"ל

ヽヽノ	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Choose an Account		
opsi	~	∕ בחירה של מספר הלקוח שלך בסעיף Choose an Account
		ערטיטטא, ערטי הספק/השולח שממנו מבצעים את √
O Import From *		היבוא/החזרה.
		יתן לבחור מספר הכתובות במידה ושמרתם את פרטי:
My Contacts	Search Contacts Q	הספק/השולח ממשלוחים קודמים.
Enter New Address	~	
Country or Territory *		שדות עם כוכבית הינם שדות חובה*
Select One	~	
Full Name or Company Name *	Contact Name	
TEST GMBH	YOSSI YOSEFI	
Address Line 1 *		
1 aaron blvd		
Address Line 2		
Address Line 3		
Postal Code * Locality *	Other Address Information	
12111 BERLIN		
Is this a residential address?		
E-mail	Phone Extension	
test@gmail.com	441212121212	, ניתן לשמור כתובת לספר הכתובת על-ידי סימון
Save As New Entry	Nickname	בפתור <b>Save As New Entry– Yes</b>
Yes		



## מילוי פרטי הנמען בישראל

ער את, **ניתן לבחור את** עראל, **ניתן לבחור את** ✓

כתובת החברה שלך מספר הכתובות

Import To			
My Addresses			
ups			~
Close			
Country or Territory	÷		
Israel			~
Full Name or Compa	ny Name *	Contact Name	
UPS ISRAEL		MOSHE	
Address Line 1 *			
1 SAYFAN ST			
Address Line 2			
Address Line 3			
Postal Code *	Locality *	Other A	ddress Information
7010000	BEN GURION AIRPORT		
la this a resider	tial addraga?		
Is this a resider	iual address?		
E-mail		Phone	Extension
		97235770110	

Save Edits to this Address

Use this as my default return address



## פרטי החבילות



#### ע ממלאים את פרטי החבילות: כמות חבילות, סוג אריזה, משקל, תיאור סחורה בשדה Packaging Type בוחרים באפשרות My Packaging, למעט אם מדובר במעטפה UPS Envelope המיועדת לניירת בלנ

- במידה ומדובר במשלוח גדול או משלוח שדורש
   טיפול נוסף, יש לעדכן זאת באמצעות סימון Yes
   Large Package or Additional Handling בשדה
   השירות כרוך בדמי טיפול נוספים בסך 1.75 \$
   לחבילה.
  - O \* <u>שדה Declared Value</u>: החבות של UPS בגין אובדן או נזק ישיר למשלוח מוגבלת עפ"י תנאי שט"מ עד לסך מקסימלי של 100\$. באפשרותך לרכוש שירות ערך מוצהר להובלה להרחבת הכיסוי של UPS במשלוח מעבר למגבלת האחריות. השירות כרוך בתשלום בשיעור של 1% מהערך המוצהר להובלה וסימון הערך המוצהר להובלה בשדה Declared אוםר המטען.
  - שימו לב- במשלוח מרובה חבילות (כלומר משלוח אחד הכולל יותר מחבילה אחת), במידה והנך מבקש לרכוש שירות "ערך מוצהר להובלה"
     UPS שירות "ערך מוצהר להובלה של UPS במשלוח, יש לציין בנפרד לכל חבילה את הערך המוצהר שלה במקום המיועד.
  - לחילופין, ניתן לרכוש ביטוח חיצוני בהצטרפות לפוליסה קבוצתית ע"ש החברה בכפוף לאישור תנאי מסמך ההצטרפות ולתנאי הפוליסה הרלוונטית. לתשומת ליבך, אם בחרת שלא לרכוש
     שירות "ערך מוצהר להובלה" (Declared Value) שירות "ערך מוצהר להובלה" (UPS או לרכוש ביטוח חיצוני, אין לציין ערך כלשהו בשדה "שירות ערך מוצהר להובלה"
     ערך כלשהו בשדה "שירות ערך מוצהר להובלה"
    - לפרטים נוספים והצטרפות לפוליסת הקולקטיבית בביטוח החיצוני ושלא במסגרת UPS, <u>לחצו כאו</u>

Parcel 1							
Packaging Type *	Total	Identical Parcels			Weight *		
My Packaging	▼ 1			~	5		<b>~</b> 1
Unpackaged or crated (not fully	boxed in cardboard)						
Length * M	Vidth *	Height	*	cm	<i>(i)</i>	Shipping Tip: Parcel w	eight and
			]				
Merchandise description *							
Medical Equipment Loss and Damage Protection (Decla We've got you covered up to US\$100	red Value) at no charge. Is this pa	ircel worth more that	an US\$100? Purc	whase addi	tional prote	ction against loss or dar	nage by e
Medical Equipment Loss and Damage Protection (Decla We've got you covered up to US\$100 Total Parcel Value	red Value) at no charge. Is this pa	rcel worth more that	an US\$100? Purc Help ⑦	whase addi	tional prote	ction against loss or dar	nage by e
Medical Equipment Loss and Damage Protection (Decla We've got you covered up to US\$100 Total Parcel Value Add reference numbers Track by purchase order, RMA	red Value) at no charge. Is this pa dor memorable phrase	arcel worth more the	an US\$100? Purc Help ③	whase addi	tional prote	ction against loss or dar	nage by e
Medical Equipment Loss and Damage Protection (Decla We've got you covered up to US\$100 Total Parcel Value Add reference numbers Track by purchase order, RMA Invoice Number	red Value) at no charge. Is this pa or memorable phrase	arcel worth more that	an US\$100? Purc Help ⑦	→ hase addi		ction against loss or dar Shipping Tip: A 'referer and letters you can use	nage by e nce numb e to track
Medical Equipment Loss and Damage Protection (Decla We've got you covered up to US\$100 Total Parcel Value Add reference numbers Track by purchase order, RMA Invoice Number Use this number for all parcels	red Value) at no charge. Is this pa or memorable phrase	arcel worth more tha	an US\$100? Purc Help ⑦	vihase addi	tional prote	ction against loss or dar Shipping Tip: A 'referer and letters you can use	nage by e nce numb e to track
Medical Equipment Loss and Damage Protection (Decla We've got you covered up to US\$100 Total Parcel Value Add reference numbers Track by purchase order, RMA Invoice Number Use this number for all parcels Add a scannable barcode for re	red Value) at no charge. Is this pr a or memorable phrase	ircel worth more the	an US\$100? Purc Help ()	✓ Anse addi	tional prote	ction against loss or dar Shipping Tip: A 'referen and letters you can use	nage by e nce numb e to track
Medical Equipment Loss and Damage Protection (Decla We've got you covered up to US\$100 Total Parcel Value Add reference numbers Track by purchase order, RMA Invoice Number Use this number for all parcels Add a scannable barcode for re Purchase Order No.	red Value) at no charge. Is this pa a or memorable phrase ference No. 1 on my sh	ircel worth more the	an US\$100? Purc Help ()	vhase addi	tional prote	ction against loss or dar Shipping Tip: A 'referer and letters you can use	nage by e nce numb e to track

## בחירת סוג השירות

		hipping Service *
—		el Delivery Method *
עבור המשלוח √	~	nt Label
(Label Delivery Method) א בותרות געלותת שליב א		w would you like it delivered?
Print Label – שמירת שטר המטען (DDF) – שמירת שטר המטען כ-Print Label – שמירת שטר המטען כידייייייייייייייייייייייייייייייייייי		
אחד או <b>1/3 UPS Collection Attempt</b> שלושה ניסיונות איסוף עם שטר מטען.		See All Shipping Services
תוך יום עסקים בלדר UPS מגיע לאסוף את המשלוח מכתובת המצוינת על גבי שטר המטען.		
- Electronic / Print and mail Return השירותים הללו אינם זמינים לישראל.		
הסבר מלא ועמלות של Label Delivery Method ניתן לראות בדף הרא		UPS Express \$595.44
		UPS Express Saver \$555.21
		UPS Expedited \$444.16

## הסבר על שיטות משלוח התווית לספק



שם השירות	הסבר
Print Label הדפס שטר מטען	הדפסת הניירת של המשלוח בארץ ושליחתה על ידך ישירות ללקוח/לספק בפקס או בדוא"ל. חשוב לציין כי על הלקוח/ספק להזמין איסוף באופן עצמאי , מילוי הפרטים באתר אינם כוללים את הזמנת האיסוף.
1 Collection Attempt With Label ניסיון איסוף אחד עם תווית	הכנת הניירת באתר , הניירת מתקבלת ומודפסת במדינת המוצא ובתוך יום עסקים שליח UPS מגיע לאסוף את המשלוח מהכתובת המצוינת על גבי שטר המטען- מתבצע ניסיון איסוף אחד.
3 Collection Attempts With Label 3 ניסיונות איסוף עם תווית	הכנת הניירת באתר , הניירת מתקבלת ומודפסת במדינת המוצא ובתוך יום עסקים שליח UPS מגיע לאסוף את המשלוח מהכתובת המצוינת על גבי שטר המטען- מתבצעים 3 ניסיונות איסוף.
Electronic Label שטר מטען אלקטרוני	הכנת הניירת באתר תוך ציון כתובת הדוא"ל אליה הנכם מעוניינים לשלוח את הניירת. חשוב לציין כי על הלקוח/ספק להזמין איסוף באופן עצמאי , מילוי הפרטים באתר אינם כוללים את הזמנת האיסוף.
Print and Mail Label	השירות אינו רלוונטי עבור לקוחות מישראל
נסיונוח 3 נסיון איס	<u>Import Control /Create a Return Fees</u> איסוף עם תווית ( Scollection Attempts With Label ) \$7.40- וף אחד עם תווית (I Collection Attempt With Label ) - 6.15 פר חבילה שטר מטען אלקטרוני ( Electronic Label פר חבילה הדפס שטר מטען /שמירתו (Print Label) \$1.10- פר חבילה

## חשבונית ספק

×

ע יש לבחור האם הספק/השולח מצרף את √ חשבונית ספק או שיש צו האתר

🗸 בחירה בסיבת היבוא מתוך הרשימה והזנה

של תיאור הטובין

🗸 במידה והספק מצרף את החשבונית למשלוח-יש לבחור ב- I already have one and will physically attach to my shipment

במידה וברצונך ליצור חשבונית ספק 🗸 באתר, יש לבחור ב- Complete with guidance בטופס שיפתח יש צורך למלא את תכולת המשלוח,תיאור וערך המוצר,כמות יחידות ומדינת המוצא של המוצר

במידה וקיימת חשבונית וברצונך לעלות 🗸 Upload אותה למערכת יש בחור בcommercial invoice אם בחרתם באופציה זו ההסבר להעלאת במסמכים בעמוד הבא

What are you shipping? *	ורר ליצור דרר
Specific description of shi	1
Toys	

commercial Invoice	
Required to export anything other than documents (including personal items and goods not for sale).	
ow would you like to create this document? *	
Complete with guidance	
Select One	
Complete with guidance	
Complete without guidance	
Upload commercial invoice	
I already have one and will physically attach to my shipment	



#### **O** International Forms

I am selling these items

What best describes this shipment? \*

International Shipping Details

International Documentation



## העלאת- חשבונית ספק

### במידה ולא מעלים חשבונית למערכת יש לדלג על עמוד זה במדריך \*

### International Documentation

**Commercial Invoice** 

A Required to export anything other than documents (including persc

How would you like to create this document? \*

Upload commercial invoice

Browse >

Reuse forms from a past shipment  $\oplus$ 

International Documentation

invoice.xls

Reuse forms from a past shipment⊕

על Upload יש ללחוץ על Upload אחר שבחרתם Upload על Browse ולבחור את הקובץ הרלוונטי עבורכם לאחר שבחרתם את החשבונית הקובץ יעלה למערכת ויסומן ב- V

\*\*שימו לב כי שם הקובץ לא יכול לכלול נקודות

⊖ Delete



Or Payment \*

Choose an Account

 $\bigcirc$ 

## בחירת צורת תשלום

- שלך UPS אבחירה במספר חשבון ה- √ לתשלום על הובלה ומיסים בארץ
  - Pay and Get לסיום לחיצה על Label(s)



- + Add an Existing Account
- + Create a New Account

opsi

Note that information you have entered on this shipment may not be saved. We apologise for any inconvenience.

### **Duties and Taxes**

How would you like to pay import charges? *           Bill Account         . for duties and taxes	~
Account 56WW51 will be charged for duties and taxes. Final costs are determined by customs authoritie	s at the time of import.
Use the receiver's customs broker?	Help 🕐
No	
Use a promo code?	
No	

### Terms and Conditions

Creating this shipment affirms that you have agreed to the UPS Tariff/Terms and Conditions of Service. View and download: <u>UPS Tariff/Terms and Cr</u> You agree not to ship any items prohibited by UPS, or any UPS-regulated items, except by an express written contract with UPS. <u>List of Prohibited Arti</u>

## סיימנו, שטר המטען מוכן!



1 OF 1

CC 11111111111111 301 AVENIDA ASCENCION SANTA TERESA NM \$8008 UNITED STATES

 זה הכל! בסיום התהליך יופק שטר מטען עם מספר מעקב ייחודי המתחיל ב-1z

1 O SHP# SHP W.1.5 KG DATE: 26 AUG 2018

SHIP TO:

UPS 1 SAYFAN ST. LOD AIRPORT 70100 ISRAEL

> \*במידה ונבחרה האופציה של Print Label יש לשלוח את שטר המטען לספק ולבקש ממנו ליצור קשר עם UPS המקומית לטובת איסוף המשלוח.

\*בבחירה של Attempts שטר המטען לא ניתן להדפסה, שליח UPS במדינת האיסוף יגיע עם שטר המטען לאיסוף המשלוח בשעות הפעילות.



5 KG

Shipper agrees to the UPS terms frund at www.ups.com and UPS service centers. For irremational air cartiage, the Walface Universities as amended or Mortzwal Conferences may apply and limits UPS? Hability for long or samaling to cargo. Extensionation cartiagies by reaching to subject to the Conversion of the Contact for the International Cartiage (1) tools for the State of the S



אנחנו כאן לרשותכם! צוות התמיכה הטכנית זמין לכל שאלה בטלפון - 03-5770112 בדוא"ל - hd@ups.co.il